

ਦੰਪਥਰੇ ਹੈਣਣਥਾਂਤੇਂਤੇ  
ਛੱਤ੍ਰਾਣੀਂਤੇ ਲੰਨੀਂਕਗਦ  
ਜਾਂਚੀਂਪ.

୧୦୫

ଦ୍ୟାମରେ ଏହା ନାହିଁ. ପଥିତ କାହାରେ  
 ଶୀତଳାଙ୍ଗେ ଶିଖିଲାକୁ କୁରାଯା ଦ୍ୟାମି. ଏଣ୍ଠାଙ୍ଗେ  
 ସେଇବୁରେ ମଧ୍ୟ ଦ୍ୟାମି ଦ୍ୟାମି ॥ ହେବେଳା  
 ଦ୍ୟାମି, କି କୁରାହୁଅଛେ, ଏ ସର୍ବାକୁଣ୍ଡ ଦୁର୍ବିନ୍ଦରେ  
 ଫୈନ୍ଦୁରୀଚିରେ । ଉତ୍ସବାଲେ ଏହି ଫୈନ୍ଦା ଗୋଟିଏ  
 ଦ୍ୟାମି । ହେବେଳାଖାରେଇ ପାହାନ୍ତିରେ । ତା କୁଣ୍ଡ  
 ଫୈନ୍ଦା ଗୋଟିଏ ଦ୍ୟାମି । ମନ୍ଦିର ଏ କୁଣ୍ଡ  
 ନାହିଁ ॥

पावलरे थिस्सलोनिकिहार  
हाकतुसिबा निसिगेःकपा  
सकइड़घड़

निःसुम्

थिस्सलोनिकि येक्युकोबा सेसेहुप्लक्-  
को ख्रिस्तरे कुयुःमाल्ले कुयाःम्बे ओ पाःन्धड्  
पोगे आड् वये ॥ कन् पाःन्धड्डिन् साश्रिक्  
पोगेल्ले नसानिबा लुम्मो पिर्बेंन्बा पाःन् त्येरो ॥  
कुभारे ख्रिस्तेन् तगिसा ये चुरेआड् वार  
लश्रिक् नसाःन् मेजोगुरो ॥ सेःक्युकिम्बा पा-  
वलरे अकतड्बा नसाःन्निन् अन्तुर कन्  
निसिगेक्पा सकइद्घड्डिन् साप्तुबारो ॥ कन्  
सकइद्घड्डो ख्रिस्तेन् तामानुःल्ले तगि ख्रिस्तेन्  
के अप्पा सिबिर पाःन् कुधिम्बा मनाःन्  
थाःम्सिड् हेक्कयाड् खेल्ले साश्रिकके ताप्-  
फःम्बा पाःन्हार फोःसुर तेझरुरो लश्रिक्  
पावलरे साप्तुरो ॥

पावलरे कन् सकइङ्घड् केनिःप्पाहार  
 आकतङ्बा इनोगेन् तुक्खे पोःङ्साङ्, नसान्-  
 नो मेम्मुन्ने वारमा पोःङ् मेतुसि ॥ हैक्क्याङ्  
 खुनेर नु कुञ्जुम्हारे मेजोगुबा कुइसिःक्के  
 याम्बुधिककाङ् हिम्ब्राम्ले लागि याःम्बक्  
 चोःक्मा पोःङ्, हैक्केलरिक्के मेन्नाःम्सिङ्-  
 डे नुःबा याःम्बक् चोःक्मा पोःङ् फारआङ्  
 मेतुसिरो ॥

ପ୍ରେସ୍

କେଣ୍ଟିରୁ କେ ନୀମ୍ବ ୬.୬-୮  
 କେ ପୁଅର୍ଚ୍ଛା ଶ୍ରୋଦୀ ହୀମ ୬.୫-୬୮  
 ଦୈନିକ କୃତ୍ତବ୍ୟ କୁଣ୍ଡଳୀ କୁଣ୍ଡଳୀ  
 କୃଷ୍ଣାର୍ଥୀ କେଣ୍ଟିରୁ ୮.୬-୬୪  
 ଦୈନିକ ଦୈନିକ ଏକାଧିକ ପରିମାଣ  
 S.୬-୬୯  
 କୃତ୍ତବ୍ୟ ନୀମ୍ବ S.୬୬-୬୮

थामिड़

निःसुम् नु सेवा १.१-२  
 निङ्ग्युम्मो ओःन्छिड्मान् १.३-१२  
 ख्रिस्तरे कुनुःड्मा युःमाल्ले  
 कुयाम्बेओ निसाम् २.१-१७  
 ख्रिस्तानि हिड्मन्ले लागि खाहुन्  
 ३.१-१५  
 कनप्पा सेवा ३.१६-१८

ଦ୍ୟୁଧବ୍ୟା

୬ ସାଇଁ, ଦିକ୍ଷକୀ । ଦୁ ଦୈୟମୁଖୀଂତୋ  
 କୁ କେଂଢି ଶେ ଦୈନୀତାରୀ ହୀନୀତାରୀ=  
 ଦୈନୀତା ଗଣପ୍ରଧାନରୀଟି ଦୁଇପଦୀତାରୀ  
 ଶୀଂକ, ଦିଲାଲ. ଜୀଏଣ କୁ ତୈଥିବାରେ ଏବଂ  
 ନାହିଁ. ପାତ୍ରୀଙ୍କ ହେବେଣିକେବେଳା । ଏହିକୁ  
 ଦୁ ଦୈୟମୁଖୀଂ କେଂଢି ଶେ ଦୈନୀତାରେ  
 ଦୈନୀତା, ପ୍ରକୃତା କୁ ନାହିଁ । ଏହିରେଇ

## ଶ୍ରୀପୁଣ୍ୟ ଶ୍ରୀହାତ୍ମକ

ଏପଥେକ ଦୀମ୍ବିନ୍ଦୁଣ୍ଡିଲେ ନୀରାଶେଇବେ  
ଦେଖିଲେ ଗୀରାଜ ତେଣ, ଦିନ ଦୂରଦୂର ଶ୍ରୀଗଣାର୍ତ୍ତି  
ଗୀରାଜରେ॥ ଦେଖେ ଗୀରାଜଙ୍କ ଦେଇ, ତୁରା  
ତେଣନୁହେ ତେପଦେଖିଲେ ଗୀରାଜଙ୍କ ଦୀମ୍ବିନ୍ଦୁଣ୍ଡିଲେ  
ଦେଇଲେଣାହ ନ୍ୟାନ୍ଦେଇଣିନ୍ଦିକ ତେଣରେଇ, କିମ୍॥  
ଦେଇ ଦୀମ୍ବିନ୍ଦୁଣ୍ଡିଲେ ଗୀରାଜଙ୍କ ଦେଇ, ତୁରା  
ଗୀରାଜଙ୍କ ଦେଇ, ତୁରା ତେଜିଯିଲେ, ଦ୍ଵାର,  
ଦ୍ଵାରତେ । ଦୀନରେ, କିମ୍॥ ୫-୭ କେଣ ଶେଷ  
ନୀରାଶୀଯାର୍ତ୍ତିର୍ଣ୍ଣା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦେଇ, ତୁରା=  
ଶ୍ରୀର୍ଣ୍ଣା କ୍ଷେତ୍ରରେ,, ତେଣରେ  
ଶ୍ରୀର୍ଣ୍ଣାରେ । କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦେଇଲେ, କିମ୍॥ ଦ୍ଵାର,  
ଦ୍ଵାରରେ ନୀରାଶୀଯାର୍ତ୍ତିର୍ଣ୍ଣା କ୍ଷେତ୍ରରେ, କିମ୍॥

पावललाम् सेवा

੧ ਆਨਿਹ ਪਾਨੁਦਿੱਡ ਪਾਃ ਨਿੜਵਾਰਫੁਮਾਡ੍ਡਿਨ  
 ਨੁ ਦਾਡਿਬਾ ਯੇਸੁ ਖਿਸਤਾਂਓ ਥਿਸ਼ਸਲੋਨਿ-  
 ਕਾਸਮਾ ਸੇਸੇਹੁਪਲਕਕੋਬਾ ਕੁਧਾਪਿਮਹਾਰਾਓ  
 ਇੱਡਗਾਰ ਪਾਵਲ, ਸਿਲਾਸ ਨੁ ਤਿਮੋਥਿਰੇ ਕਨ੍ ਸਕ-  
 ਇੱਡਘਡ੍ਡਿਨ ਹਾਕਕਾਸਿਗੇਬਾਰੇ ॥ ੨ ਪਾਨੁਦਿੱਡ ਪਾਃ  
 ਨਿੜਵਾਰਫੁਮਾਡ੍ਡ ਨੁ ਦਾਡਿਬਾ ਯੇਸੁ ਖਿਸਤਰੇ ਖਿਨਿਹ  
 ਲੁਡਗੁਮੁ ਨੁ ਸਨਾਰੁਡ੍ਡ ਕੇਬਿਰਿਰ ॥

## निङ्गम्मो आःन्छिङ्गमा

੩ ਫੁਨੁਸਾਰ ਨੁ ਨੇਣੁਸਾਰਿਦੇ, ਖਿਨਿਤ ਯਾਓਂਬੇਓ  
 ਆਨਿਗੇਗ ਨਿਝਵਾਰਫੁਮਾਡਿਲਿਨ ਸਦਾਦਿਲਿਨ ਨੋਗੇਨ  
 ਧਿਮਾਏ ਪੋਥੁਲੀ || ੪ ਹੇਕਕਿਆਡ ਹੇਕਕੇ ਚੋਕਮਾਗ  
 ਲਾਰਏਰੇ, ਥੇਅਡਭੇਲਲੇ ਖਿਨਿਤ ਨਸਾਵਾਨ੍ਨੋ ਕੇ-  
 ਬੋਹਿਰ ਕੇਬਤਿਛਾਡ ਲੁਡਮਾਰ ਕੇਦੁਕਕਾਸਿਬਾ  
 ਪਾਵਿਨਿਨ ਪੋਹਰ ਪਤਲੇ || ੫ ਖੇਲਲੇ ਚੋਗੁਲਲੇ ਖਿਨਿਤ  
 ਯਾਓਂਬੇਓ ਨਿਝਵਾਰਫੁਮਾਡਿਲਿਲੇ ਵੇਰ ਕੁਸੇਸੇ-  
 ਹੁਪਲਕਹਾਰ ਓ ਆਨਿਗੇ ਨੇਬੋ ਚਾਇਜਾਡ ਮੇਤੁਨੰਬੇਰੇ,  
 ਥੇਅਡਭੇਲਲੇ ਖਿਨਿਤ ਨਸਾਵਾਨ੍ਨ ਕੇਜੋਗੁਮਾਡ ਕਾਕ  
 ਕੇਸਾਕਪਾ ਪਾਵਾਨੁ ਨੁ ਤੁਕਖੇਹਾਰ ਚਕਮੈਲਲਾਰੇ ਕੇ-  
 ਧਰੁਮਾਡ ਕੇਵਾਧਿਰਾਂ ||

४ कल्लेग निङ्वारुमाड्डिल्ले सामयोनि-  
 बा खासेन् चोगु केलबा पाःन्निं ओसेन्द्नाड्  
 चोगुरो ॥ खेल्ले चोगुल्ले खिनिर् तुकखे  
 केधःरुम्ल केवयिबाल्ले चोगुल्ले निङ्वारु-  
 फुहाड्जुम्लेन् सुम्बोधासाबा केबोःकिखरो ॥  
 ५ निङ्वारुमाड्डिन् सामयोनिबा चोःकपाल्-  
 ले चोगुल्ले खिनिर् तुकखे केजाःप्पाहारु खुनेन्  
 खुम्दिड् पिरुसिरो ॥ ७-दाड्बा येसुन्  
 साड्ग्राम्पेदाड्लाम् नुङ्ड् युःल्ले खिनिर् तुक-  
 खे ओलाम् नाःम्सिङ्गमा केबिरिक्, हेक्कयाड्  
 आनिगेआड् नाःम्सिङ्गमा खोःसुम्बरो ॥ खुनेन्  
 कुमुकसामग्ने माड्लाइड्बाहारु नु मिराःक्को  
 युःआड् निङ्वारुमाड्डिन् कुसिड् मेन्निःप्-

# କେନ୍ଦ୍ର ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର ପାତ୍ର

मनाबाहार नु मिःम्जि दाङ्गबा येसुरे कुसुनाइङ्ग  
तेन्दिङ्ग चोःक्मा मेन्देम्मनाबाहार खुम्दिङ्ग  
पिरुसिरो ॥ ६ खेड्हारेग मेन्नुप्पनाबा मेक्-  
मा खुम्दिङ्ग मेघोःसुर, हेक्क्याङ्ग दाङ्गबाल्ले  
कुदगिलाम् नु मुक्सामोन् कुमिमिदिङ्गलाम् वेर  
मेसेन्लो ॥ ७० खुनेऱ कुनुङ्गमा युःमा येन्नो  
आबाडे सेसे कुमनाहार नु खुनेऱ नसाःन् के-  
जोःक्पाहारओलाम् मिमिदिङ्ग नेम्भोःमा  
ताःक्तुरो ॥ खेप्मोग खिनिऱआङ्ग केवयिररो,  
थेआङ्गभेल्ले खिनिऱ इङ्गभन् चोःक्कासिगेबा  
सुनाइङ्गिन् नसाःन् केजोगुम्लो ॥ ११ खेल्ले  
चोगुल्ले निङ्गवारफुमाङ्गिल्ले केउःतिबा हिङ्ग-  
मन्नो सुम्बोधासाबा केबोःखिवनि, हेक्क्याङ्ग  
खिनिऱ नोनिङ्गवारसोःक्, नसाःन्, नु केजो-  
गुम्बा नोयाःम्बकहार खुनेऱ कुमुक्सामिल्ले  
कुलिङ्गथो केगेति केबिरिनि फारआङ्ग आप्-  
फाल्ले साङ्ग चक्मेल्लारए खिनिऱ निङ्गवार  
इःत्तासिगेर खिनिऱ याःम्बोओ तुवा चोगुम्बेरो ॥  
१२ हेक्केलारिक निङ्गवारफुमाङ्ग नु दाङ्गबा येसु  
खिस्तरे कुलुङ्गगुम्लाम् दाङ्गबा येसुरे कुनारा  
केभोःसुम्लो, हेक्क्याङ्ग खुनेऱलाम् खिनिऱआङ्ग  
इङ्गधाःङ्ग केघोःसुम्लो ॥

## दाङ्गबान् नुःङ्मा युःमा तगि के बोःङ्गबा हिन्दोःकहार

१-२ फुरनुसार नु नेनुसार से, आनिर दाढ़्-  
बा येसु ख्रिस्तरे कुनुःइमा युःमेन् नु  
खुनेन् ओ आनिर काक् नसानिबा फुड़िसिड़-  
माल्ले कुयाःम्बे ओ, दाङ्गबारे कुयुःमेन् पोःकर्खे  
चुरे फार आड़ वेरहारे मेबाःत्तुबा पाःन्निन्  
निड़वार इःप्पा आड़ लुड़मार सोःम्मा मेन्-  
लो लत्रिक् पेलि फाक्कासिगेरो ॥  
हेक्केलत्रिक् कुभारेग आनिगेलाम्बा केदा-  
बा माड़निड़वारपा:न्, इड़भन्, हेक्कयाड़-  
साप्तम्बेबा सकइड़घड़िल्ले कुबेःन् पिर्बेःन्

ੴ ਚ੍ਰੀਂ. ਕੇ, ਦੈਵੰ, ਜੁ ਪਾਂਤੀਅਖੇਣ ਯੋਤੀਂ. ਕੇ  
 ਰਾ ਦੁਆਈ, ਦੈਵੰ, ਹੋਂਗੀ ਪ੍ਰਾਣੀਅਦੀ? ਨ  
 ਦੁਧਾਈ ਲਿੱਖੋ ਹੋਂਗਾਂਪਾਂ ਭੈਂ, ਰੂਲਾਂ  
 ਛੁੱਟੀਂ. ਲਾ ਹੈਣਜ਼ੀਂ. ਲ ਸੀ, ਬੀ. ਕੁਝਾਂ ਹੋਂਗਾਂ  
 ਰੂਣੀ. ਹੋਵੇਂਪ੍ਰਾਣੀਅਗੀ॥ ੪੩੬੩੨॥ ਲਿੱਖੋਖੇ  
 ਨੀਂਕੇ. ਹੋ ਹੁਣਾਂਘੀਅਰੀਂ ਛੋਫਾਂ ਗੋਗਨ੍ਹੁ  
 ਕੁਝਾਂ. ਕੇ ਦੇਵੰ, ਜੁਖੀਅਤੀਅਖੇਣ ਦ੍ਰਾਵੀਂ  
 ਕੁਝਾਂਪ੍ਰਾਣੀਅਖੇਣ ਹੋ. ਪੇ. ੩੧ ਹੈਂਗੇ  
 ਦ੍ਰਾਵੀਂਘਾਂਦੀਂ ਅੱਚੈਂ, ਹੋਇਪਟੀਅਖੇਣ॥ ੪੪੮੯੦॥  
 ਧਨਾ ਧਾਂਤੀ ਅੱਖੋ ਹੋਂਗਾਂਪਾਂ ਸੀਅਣੀਂ. ਲਿੱਖੀ॥  
 ਕੇ ਕੌਂਦੇ ਛੇਣੇ ਰੇਵੁਹੀਅਖੇਣ ਹੈਂਘਾਂਦੀਂ  
 ਨੀਂ. ਕੁਝਕੇ ਜਾਹੀਅਖੇਣ ਸੂਨ੍ਹੇ ਨੇਨ੍ਹ. ਹੋਂਕੇ, ਨੁਹੇ,  
 ਕੁਝਾਂਖੇਣ ਹੈਂਗੇਤੀਂ. ਹੋ ਕੁਝਾਂਹੀਅਦੀਅਖੇਣ ਦ੍ਰਾਵੀਂ  
 ਹੋਧਾਵੀ॥ ਗੀਅਕੁਝਾਂ॥ ੪੪੮੯੧॥ ਧਨਾ ਅੱਖੋ  
 ਹੋਂਗਾਂਪਾਂਖੇਣ ਹੈਂਘਾਂਘੀਅਖੇਣ ਦ੍ਰਾਵੁਣਾਂਘੀਅਖੇਣ  
 ਹੈਂਗੇਂ ਧਾਰੇਂ ਸੀਅਤੀਅਖੇਣ ਹੈਂਗੇਂ. ਨੁਹੇ, ਨੁਹੇ  
 ਦੀਂ. ਪੈ, ਹੈਂਗੇਂ ਛੋਫਾਂ ਗੀਅਕੁਝਾਂ॥ ੪੪੮੯੨॥  
 ੧੦ ਦੇਖੇ ਹੋਧਾਵੀ॥ ਹੋਂਕੇ, ਹੋਂਕੇ, ਹੋਂਕੇ  
 ਸੀਅਖੇਣ ਛੋਫਾਂਘੇ, ਦੀਂ. ਪੈ, ਜੁਖੀਅਤੀਅਖੇਣ  
 ਹੈਂਗੇ, ਹੈਂਗੇ, ਹੈਂਗੇ, ਹੈਂਗੇ, ਹੈਂਗੇ, ਹੈਂਗੇ॥

मेइः तु मेबाः तुरो ॥ ३ कर अक्खेलशिरिू आतिन-  
हारे आड़ इडलेक् केम्मेतिन्ल, थे आड़ भेल्लै  
खेन् येम्मिन मेन्दाए वारो ॥ खेन् येम्मिन तामा-  
नुः ल्लै तगिग कुनुप्पाओ निड्वारुफुमाड़िल्ले  
कुदक्लेड्वाओ पयम् बिफ्युड़ पोः ड़, हेक-  
क्याड़ पयम् लायो केजोः क्पा पाक्कुभिओ  
केबेः क्पा मनाः न थाः मिसड़लो ॥ ४ खेल्लै निड्-  
वारुफुमाड़ नु मेन्छाम्गेन् यापिहारे सेवा  
मेजोगुबा केरेक पाः नहार अत्तुसि आड़ काक-  
नुः ल्लै यम्बा लेड्सिड़लो ॥ हेक्याड़ इडगार  
निड्वारुफुमाड़ आरो लरिक् मेत्तिड़ल निड्-  
वारुफु माडहिम्मो लाः ताड़ युडसिड़लो ॥

४ इड्गार खिनिनु वयाड्डिल्लैसा मैत्तिङ्ग-  
बा कन् पान्हार निड्वार केन्दः तुम्मिन्बि? १  
५ पयम् लायो केजोः क्षेन् हारार कुयेम् केताड्-  
लक् थाः म्सिड्ल फार आड् कुलाम् केसाक्षेन्  
कुसिड् केनिन्तुम्मरो ॥ ७ तगिनुए लायोः ल्ले  
सिगाड्गेन् मुक्साम्मिन् याः म्बक् चोः कनुयाक्,  
कर निड्वार फुमाड्डिल्ले खेन् लाम् केसाक्-  
पेन् कुलाम्मोलाम् मेड्घेते थारिक् खेल्ले  
कुयाः म्बविक्न् लाः ककात् मेधाः प्नेन्लो ॥ ८  
९ हेक्याड् पयम् यम्बा लायो केजोः क्षेन्  
थाः म्सिड्लौ ॥ कर दाड्बा येसुरे कुमुराओ-  
लाम् केलः म्बा साः ड्गुगेन् सक्माल्ले मुः तु  
सेरु, हेक्याड् खेनेर कुयुः माल्ले मिमिदिड्ड-  
गेन् कुओः न्धाविकल्ले खेन् मेम्भै चोगुरो ॥ १०  
१० पयम् लायो केजोः क्षेल्ले माफेन्साम्मिल्ले  
कुमुक्साम्लाम् यरिक् परिक्लेन् फोयाबा मिक्-  
सेन् नु निड्वार केमाबा याः म्बक् चोगुर ताः रो ॥  
११ खेल्ले मेम्भै केबोः ड्बाहार काक् परिक्-  
लेन् फेन् याः म्बकहारे इड्लेक् मेत्तुसिर,  
थेआड्भेल्ले खेड्हारे सेक्खाः न मिः म्जि मेप्-  
मार ताड्सेप्पिड्मा मेनारुआड् मेवारो ॥ १२  
१२ खेल्ले चोगल्ले निड्वार फुमाड्डिल्ले हा-

ਚੀਂਘਤੇਰੀਂ ਦੱਸ੍ਥੀ ਹੋਈਂਕੁਝ ਸੀ, ਹੀ।  
 ਦੋਂਲੈ, ਹੀਂ ਚੀਂਘਤੇਰੀਂ ਹੁਣੰਧੀਂ ਦੀਂਪੁਸੀ॥  
 ਲਾਟੇਚੁਪਲੇ ਦੋਂਲੈ, ਰੇ ਨੇਵਦੌਂ ਦੱਸ੍ਥੀ  
 ਹੋਈਂਕੁਝੁ। ਜੇ ਲੰਘ ਛੇਅਦਾ ਗੱਗਦੀਂ  
 ਦ੍ਰੁਤੀ, ਜੀਂਕ, ਹੋਂਖੀ। ਦੋਂਲੇ ਗੁਝੁਲੇ  
 ਦੋਂਲੈ, ਰੇ ਦ੍ਰੁਤੀਂ ਹੋਣ੍ਹੀ, ਰੀ॥

କଣ୍ଠରେ, ଯେବୁଦ୍ଧରେ, ମେହି

ਦੀਪਥ ਤੁਸੀਂ ਰੇ ਕੁਝੋ, ਕੌਚ

**S** ਝੁਲੂੰ, ਝੂ ਹੈਲੂੰ, ਨਾ. ਵੇਲੂੰਧੀ, ਹੈਲੂੰਕੇ

रार इड्लेकिन् नसाःन् मेजोगुर फारआड्  
खेड्हारो इड्लेके मुक्सामिन् पाड्हुरो ॥  
१२ हेकके:ल्ले खेड्हारे सेक्खान् नसाःन् मेन-  
जोगुन, कर फेन् याम्बक् चोःकमाए खुनिर  
सिरार थाड्लो, खेल्ले चोगुल्ले खेड्हारे  
खुम्दिड मेघोःसुरो ॥

नसाःनो मेम्मुने वारमा

१३ दाङ्गबाल्ले लुड्मार केदुकितबा फुरनुसार  
नु नेनुसारसे, खिनिर याओँबो निङ्वारफु-  
माङ्डिन् आनिगे सदादिङ् नोगेन् पिमाए  
पोः ड्लो, थेआङ्भेल्ले तोलिङ्सोमुआङ्धोए  
सेसेमाङ्डिल्ले सेसेगेन् सुत्थो चोगुबा कुयाःम्-  
बकलाम् नु सेक्खाओ नसाःन् चोःक्मालाम्  
निङ्वारफुमाङ्डिल्ले खिनिर ताङ्सेःपिसङ्ग-  
मा फारआङ्गे केसेगिरो ॥ १४ बा कन् पाःनिल्ले  
लागि आनिगे इङ्गभोःसुम्बेबा सुनाइङ्गलाम्  
दाङ्गबा येसु खिस्तरे कुमिमिदिङ्डिन् केघोः-  
सुम्ल फारआङ्गे केउःत्तिबारो ॥ १५ खेल्ले  
चोगुल्ले फुरनुसार नु नेनुसारसे, केधुम्बा  
पोःक्खेम्मेअङ्ग आनिगे पाःतुम्बेबा पेलिगेन्  
पाःन्जाक्विकन् नु सकइङ्गइलाम्बा केघोःसुम्-  
बा निसाम्मिन तक्तेम्मेअँओ ॥

१६ आल्ल आनिर दाङ्गबा येसु खिस्त नु पा-  
नुदिङ्ग पाः निङ्वार फुमाङ्गडिल्ले आबाडे  
आनिर लुङ्मार आदुक्ते आङ्ग कुलुङ्गम्बा मैन्-  
नुप्पनाबा हाङ्गहाङ्ग नु पनुनुःबा निङ्साङ्गडिन्  
आविरेरो ॥ १७ खुनेए खिनिर हाङ्गहाङ्ग केमैत्तिर  
हेक्कयाङ्ग काक् केजोगुम्बा नुःबा याःम्बक्-  
को नु केबाःतुम्बा पाःन्नो केधुम्बा  
केजोगिररो ॥

## पावल तुवारे कुभार नाःकू

३ फुरनुसार नु नेनुसार से, कुनुप्पो आनि-  
गे यांम्बेओ तवा चोगेम आबिरेम्मेत

એફન્સ્ટાડે, ન્યુક્રી.

ੴ ਯੁਝੂਣੀ, ਕੁ ਤੇ, ਜੂਣੀ, ਨਾ। ਤੋਂਦੇ ਛੇਣ  
ਦੈਣ ਅਤੇ ਰੁਣਾਦੀਪਲੇ ਬੈਚੇਂਕ ਦੇਵੀ, ਚੀਓਵੀ॥  
ਗੁਰੀਣੀਕੇ, ਰੇਖ॥ ਬ੍ਰਾਤੀਂਹ ਲੇਖਾਨੀਂਕੇ ਹੋਗਾਦੇ॥  
ਬੈਚੇਂਕ ਬੀਗਾਹੀਂਦ ਗੁਨਾਫੇਂਕ ਦੁਆਂਕੇਂਹ ਬੇ-  
ਦੁਆਂਹ॥ ਢਾਕੂ ਥੁੰਮੂ ਪਲੇਖਾਏ, ਬ੍ਰਾਗ॥ ੪ ਬੈਚੇਂਕ ਦੇਵੀ  
ਦੇਵੀ, ਕੁ ਪਲੇਖੇਂਹ ਬੈਚਾਧਾਲ, ਰੇਂਕ ਬੈਚੇਂਕ ਦੇਵੀ  
ਹੀ॥ ਚੀਵੀਖੀ ਚੌਪਈ ਦੁ॥ ਬੇਖ, ਤੋਂ ਤੁਰੀਟੇਂਹ॥  
ਚੈਚੇਂਨਾਲਾਂਹ॥ ਬੈਚੇਂਕ ਦੇਵੀ, ਦੇਵੀ, ਕੁ ਪਲੇਖੇਂਹ  
ਲੇਖਾਨੀਂਕੇ ਬੇਖੀਕੇਂਹ॥ ੫ ਭੋਤੇਂਹ, ਬੈਚੇਂਕ  
ਹਾਤੇਂਕ, ਰੇ ਬੇਟੇਂਕੇਂਕ ਗੀਖੀ ਰੂਪੇਖੀਂਹ॥  
ਖੋਲ੍ਹੁਣੂ, ਕੁ ਬੇਖੀਕੇਂਹ॥ ਬੇਖੀਕੇਂਹ ਬੈਚੇਂਕ  
ਗੈਲ੍ਹੁਣੂ, ਰੇ ਬੇਖੀਕੇਂਕ ਗੀਖੀ ਰੂਪੇਖੀਂਹ॥ ੬ ਬੈਚੇਂਕ  
ਗੈਲ੍ਹੁਣੂ, ਰੇ ਬੇਖੀਕੇਂਕ ਗੀਖੀ ਰੂਪੇਖੀਂਹ॥

फारआड् मेत्तासिगेरो ॥ हेककेलरिक् दाड्-  
बाल्ले कुसुनाइड्डिन् काक् पिसाड् हारा सेर  
हेकक्याड् खिनिर् मिड्सो इड्धाःऽड् केबिरुम्-  
बा हेककेए वेरहारेरेआड् मिड्सो इड्धाःऽड्  
मेबिरुररो ॥ २ आनिगे ताफेःम्बा नु कुरइ के-  
भेट्बा मनाहारोलाम् निड्वारुफुमाड्डिल्ले  
याप्मि ताड्से:प्तिगेर फारआड् तुवा चोगेम्  
आबिरेम्पे, थेआड्भेल्ले काक् मेन्छाम् याप्मि-  
हारेरेग सुनाइड्डिन् नसाःन् मेन्जोगुन्लो ॥ ३ कर  
दाङ्बाङ्ग नसाःन्साबा चोःकलो ॥ खुनेत्रए  
खिनिर् कुरइगेभेट्बा माफेन्सामोलाम् ताड्ड-  
गेसे:प्तिआड् केधुम्बा केजोगिरो ॥  
४ हेकक्याड् आनिगे हुआसिगेबा काक् पाःन्-  
हार खिनिर् केजोगुम् हेकक्याड् केदाःबा  
येम्मोआड् केजोगुम् केलरबा दाङ्बाओ ताःक्-  
पो चोःककासिगेआड् वयिगेरो ॥ ५ हारार  
दाङ्बाल्ले खिनिर् निड्वारुफुमाड्डिल्ले  
कुमिःम्जि नु ख्रिस्तरे केबिरिबा निड्वार हाड्-  
गेम्सिड्मो लाम्पेलोःसिररो ॥

## लेम्स्वाबाहार सामिद्ध

੬ ਫੁਫਨੁਸਾਰ ਨੁ ਨੇਨੁਸਾਹਸੇ, ਦਾਇਬਾ ਯੇਸੁ ਖਿਸਤਰੇ  
 ਕੁਧੁਕਿਕਲਲੇ ਆਨਿਗੇ ਖਿਨਿਰ ਇੜਜਾਓਦੁ  
 ਪਿਆਸਿਗੇਰਾਂ || ਆਤਿਨ ਲੇਮ੍ਸ਼ਵਾਬਾ ਚੋਕਕਾਡ  
 ਆਨਿਗੇ ਓਓਨਧਾਕੁ ਪਿਰਮੰਬੇਬਾ ਪਾਨੋ ਮੇਬਰਤ  
 ਨੇਨ, ਖੇਨੁ ਲਾਤਲਾਤ ਵਧੇਮੰਮੇਰਾਂ || ੭ ਆਨਿਗੇ  
 ਖਿਨਿਰਨੁ ਵਧਿਗੇਲਲੇ ਆਕਖੇਲਤਰਿਕੁ ਆਨਿਗੇ  
 ਚੋਡੁ ਇਪਮਾ ਨਾਪਮਾ ਪੋਡੁ ਕੇਲਹਬਾਨ ਨੁਰਿਕ  
 ਕਾਡੁ ਕੇਨਿਸੁਮਲੋ || ਆਨਿਗੇਗ ਖਿਨਿਰਨੁ  
 ਵਧਿਗੇਲਲੇ ਲੇਮ੍ਸ਼ਵਾਬਾ ਮੇਜੋਗਿਗੇਨ, ਹੇਕਕਧਾਡੁ  
 ਆਨਿਗੇ ਮਨਾਹਾਤਰੇ ਮੇਬਿਰਿਗੇਬਾ ਚਾਮਾ ਥੁਡਮਾਨ  
 ਕੁਮੇਲਲੁਡੁ ਮੇਨਹੁਡੁਡੇ ਹਨੇ ਮੇਯਾਮਕੇਨ ਮੇਧੁਡਮਕੇਨਲੋ ||  
 ਕਰ ਖਿਨਿਰ ਤੁਕਖੇ ਮੇਜਾਤਾਸਿਗੇਨਲ ਫਾਅਡੁ  
 ਆਨਿਗੇ ਸੇਨਿਕੁ ਲੇਨਿਕੁ ਧਾਮਕੁਧਿਕਪਾ ਪੋਕਿਖ-  
 ਗੇਆਡੁ ਧਾਮਕੁ ਚੋਗਮੰਬੇਰੋ || ੮ ਆਨਿਗੇ

କେତେବେଳେ, ରୀତ ହେଉଥାର ଗୋଟିଏବୁଦ୍ଧିକୁ କୃଷ୍ଣ ଦେଖି,  
ଦ୍ୱୟାରୀ ପିପିଂଗ ପାଶକୁ ପୁଅଢ଼ାଇଁବା ହୁଏ, ରାଜ ଦେଖି,  
ଏକି କୃତେ ଡିଲ୍‌ମୁକ୍ତି ଦେଖି, ହେଉଥି ହେଲା  
କେବୀନ୍ତିକିମ୍ବା ହୁଏ, କିମ୍ବା କେତେବେଳେ ଗୋଟିଏବୁଦ୍ଧିକୁ  
ଦେଖି, କିମ୍ବା ପଦିଶେଣ ହେଉଥାର ଗୋଟିଏବୁଦ୍ଧିକୁ  
ହେଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

୩୭ ହେବାଥୀଂ ଦ୍ୟା ଦ୍ୟାଙ୍କ, ଯେ ତେଣିକେଣ ଲୁଣ  
 ଦୈତ୍ୟ, ଧୂର୍ମୀ ହେବାନ୍ତା ଯୋଜ୍ଞପରିଚ୍ଛନ୍ଦ ଦ୍ୱୟା  
 ଲୋଭିତ୍ତ ଯାଇଛି, ଦେଖ, ॥ ହେବାନ୍ତା ଦେଖିବେ,  
 ଯା ଯାଇଛି, ରେ ଦୈତ୍ୟ, ହେବାନ୍ତା ଦ୍ୟା ଦ୍ୟାଙ୍କର  
 କ୍ଷାପେଶ୍ଵର ତେଣ, ତେଣ ଯେଣାଟିଶ୍ଚା ପାଦିଶେଣି ॥  
 ୧୬ କେନ୍ଦ୍ର ହେବା ଦୈତ୍ୟ ତେଣ ଦ୍ୟାଙ୍କ ଶିଳ୍ପିକୁ  
 ନୀତିରେ । ଦେଖ, ବ୍ୟାଧିନୀତିରେ, - ଦେଖ, ରେ  
 ଯାଇ, ସୋଭାଗ୍ୟରେ ହେବାନ୍ତା ଶିଳ୍ପିରେ ହେବାନ୍ତା  
 ଯୋଜ୍ଞପରିଚ୍ଛନ୍ଦ । ଯେତା ॥

॥६॥ एव युद्धं, कृत्वा, एव निर्वाचनं द्वयं।  
 द्वयं, तप्तवेणि० ग्रह्यमादत् गृहस्त्री  
 शप्तम्यभेदं। वैतर्णेयाद्युत्तम्या॥ २४॥ एव उत्तम्य  
 एव नद्यां प० निष्पुणादेकं द्वयं तप्तवेद  
 यद्युत्तम्या द्वयं, युद्धं, पृथक् लिङ् शु द्वयं  
 द्वयं द्वयं। वैतर्णेयाद्युत्तम्या॥ २५॥ एव उत्तम्य  
 वैतर्णेयाद्युत्तम्या॥ २६॥ एव उत्तम्य  
 पृथक् लिङ् शु द्वयं द्वयं। एव उत्तम्य  
 पृथक् लिङ् शु द्वयं द्वयं। एव उत्तम्य  
 वैतर्णेयाद्युत्तम्या॥ २७॥ एव उत्तम्य  
 वैतर्णेयाद्युत्तम्या॥ २८॥ एव उत्तम्य

କୁଳ୍ପୀ ଟେଲିଭିଜନ

॥੬੩॥ ਨਾਨਾਂ ਕੌਂਟੋਲੇ ਹੈ ਵਾਰੀਏ  
ਗਤਖੋਲ, ਜਾਂ ਨਾਨਾਂ ਹੈਂਦੇ ਹੈਂ। ਕੌਂਟੋਲ  
ਦੀਂਦੇ, ਹੈਂਦੇ ਹੈਂ, ਸੱਚੇ॥

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਨਾਨਾ ਸਾਹਿਬ ਬੈਠਿ  
ਖੜ੍ਹਾ ਚੰਗੇ ਜਪਾਵਿਆ ਸੀਰਾ॥

हेक्केलरिक याःम्बक् चोगुम्बेबाड्ग कुभार  
 खोःमा लाधो मैगतुम्बेन्नाड् मेन्, कर खिनिर  
 लागि कुबि पोःड्डाड् खिनिर याप्मि चोःड्  
 केइःत्तिर फारआड् हेक्के चोगुम्बेबारो ॥  
 १० खिनिरनु वयिगेल्सा याःम्बक् चोःकमा मेन्-  
 देम्मनाबाल्ले हारार चाआड् मेजनेल्ल फारआड्  
 इड्जाःड् पिआसिगे आड् वयिगेरो ॥

११ थेरेआड् कन् पाःन्हार मेत्तासिगेबा फार-  
ले खिनिर् लुम्मो याःम्बक् मेन्जोः कमनाबा कुभा  
लेम्स्वाबा मनाहार मेवार ॥ हेक्कयाड् खेड-  
हारे वेर मनाहारे खुनिर् याःम्बकको नु  
पाःन्नोरक् हुक्मेगेत्तु केलशबान् खेप्सुम्बेआड्  
वयिगेरो ॥ १२ दाड्बा येसु खिस्तरे कुमिङ्डो  
इड्जाः इगेन् साम्दिङ् खेड्हार पिरुम्सिम्-  
बेर-खेड्हारे वेरहार मेन्हम्सिङ्डुडे आबाडे  
याःम्बक मेजोःककाड् मेजर ॥

१३ करे फुरनुसार नु नेरनुसार से, निड्साम्-  
मो खिनिर केवयिसाड् सुयाःम्बक् चोःकमा  
आप्फाल्लोआड् मेनासेम्मिन्नेरओ ॥ १४ अनि-  
गे कन् सक्तिड्घड् साप्तुम्बेबा पाःन् मेड्धेम्मना  
मनाःन् खिनिर लुम्मो वान्ने फाऱग्र खेन् नुःरिक्-  
काड् मिकचो मेत्तम्मेरओ ॥ हेककेलरिक् खेन्  
सिरिड् मःर फाऱआड् खेन्नु लाःत्लाःत्  
वयेम्मेरओ ॥ १५ हेककेसाड् खेन् निड्मि हेक्-  
केग मेःन्, कर आबाडे फुरनुसार कुइसिःक्  
इःत्तम्मेर साम्दिडु पिरेम्मेरओ ॥

कनप्पा सेवाःन्

१६ आल्ल सनारुड् दाङ्बाल्ले काक् परिक्-  
लाम् चक्मेल्लाए सनारुड् केबिरि॥  
दाङ्बाङ्ग खिनिर् केरेक्न वान्नरो॥

१७ इडुगार पावलरे कन् सेवाःन् आबाडे  
आहूकिकल्ले साप्तुडुडाङ् वारुआरो ॥ इडुगार

ଶୈଣାଦିନୀ । ପାତ୍ରିପାତ୍ରି ଶୈରଙ୍ଗାଦିନୀ ଦେ ଜାଣି ॥  
ଦେଇଲାଖ କରିବ ନ୍ୟାକୁ ଲାଗୁ ହୁଏଇ ॥  
ବୁଝିଲା କେବଳ ଦେଇଲା କରିବ କାହାରେ ॥  
ଦେଇଲା କରିବ ମେହିରେ ॥

आसकइङ्घडिल्लेन् मिकसेःनिन् बा कन्लो ॥  
हेकेलरिकके साप्तुङ्गल पत्तारो ॥  
१८ आनिर दाङ्बा येसु खिस्तरे कुलुङ्गुमिन्  
खिनिर केरेकन वाहरो ॥